

*J. M. Stetson
Robert*

1.

PEDAGOGIKA
ARHIIVMUUSEUM
FOND K 438 19-1

Tüskivale aeg oli eesti rahva kultuuri elus koige tundustavam ^{ks} ajast. Valgusmuud muutusti esitepäevi ja surus sõnulahvast püraavate vörku ja taetlina uuretutu hõivet, maa varane elu ei hõlmaanud täistatud leidlikku kultuurit ja rahvaste fasse mõle. Looduslike ja üksikasjalikud lääne kultuurid olid eesti rahvas ühes seltsile, et ta sai nellest ^{Kultuurilise lisandaga} ka olla osa. Kuna Teadusliku tegurite polemus oli Eestis vanu Tartu ülikooli, rahva arvatastust võru. Narvastatud lara autonoomia ja ^{taotlev} vabariigi muu demokraatlikku varumust mõõdetakse ^{lood} endale Teadusliku lõõtvaliade ^{ja} ja opptunnide. Siinna õppjäändude soov, kus saedes suurey osa; lääne-euroopa ja Uueaja ülikoolides füüsikaat ja õigusteadust, selleks koige lähedaselt kultuuri arvamusse saamine eluga. Puhkustatud valetus ja lääne Teadusliku eranikus, avaloleku tund arvamus tund läestavad järjest väliseval rahvusvalibsi ja varuse, kus teid lihtsalt vanu Tartu filosoofi ja seal aradeedust. Teaduslikku vaimust. Ta teatas oli ex officio Eesti rahvusvalibere varume konsolto seurajoni rahvuslike kui te esimeheks, ^{Ringdoktor} konsultti, mis algatas aina tulgas ja ei mõle regionaalse konsultti vaimust alal, siinelt Baltikumi viides ^{seal} üks.

Cesti aradeed ei viibid ümber kordade poolt mitte hoolitult kultiveeritavaid sõlmeid olot muidu lähesti loomulikud, sed mitte oma kultuuri poolt eesti rahvas kui hulg saabda maalt lääne tali. S'isat, voni salvaadet pere. Nende tööd saatustest selle liieratüritoni eelportfiksides, mille arhivaalit mitte vasta, muutusid väike eesti salwas ^{idee rünnakat} omas valitsemise jõudatäime läänebriusmentide teel, omadustest lääne kultuuri ja omadustest lääne kultuur-salvastege.

Nagu paljuski kordi arvamus, eesti salva ühiskond ei kättesalgi 1940. a. mesti vene invasiioni läbi. Seeks kordi protsessi maa okupatsioonile eijinevus veelgi ootlikkusena, mit meulane lõi kõrge konsensus. Tõenä onua mõis õigus ja õigus eesti salva individualistlike vaimude ja ^{täisvõtja} vaimulik uusi demokraatlike ^{institutsioonide} asutustele, mis eesti salwas lõi endale residentsi vestel. Võitkude kord ei saanud separaat sektide tule ja püüda muidu, mis vaid püüasid ühe läänerole varem. Võitkude kord ei viivitannud purustama Tartu Ülikooli, mis varases elu sündis ja töödega mitte vähendatud, ja tulid osa sõjas kriisist lääne kultuuri ja teadusega. Neue ~~se~~ arhivaalid tema moodustasid,

33

ühivõude kommuunusui vordus oli su kultuuri kõle
vaenlased, sedo tulj ⁱⁿⁱ häävlada.

Üks kooli administratiivne autovõus kaotati;
mõttelik valades ja õppetegemise valades hulgali ja
asendali' kohustusega omast võtta kommuunistlike
objektide, mis pole väljendatud Stalin; selle läbiruumi
seisund seurusti, kuidas ülistati vires jo tema aine
maailmises vohimagi ebeckade vör publikatsiooni
algat ja loppat. Et ag lätvastada eesti professoritele
apalaolet mätejala õpilasi suunati neid jälgima kurssi
kommunistlikku parti ajaloos nõlga ja muivia (sic!)
"Mardiini-leviuse'i püsivuse". Stolzus, ^{miso} kõosko-
lastava tuletoote nõende kuhu, mis politiibsi poliitsei aiver-
dava pilgu all os nääravatku evangeeliumi, millele
J. Kunes tuleb kohaldata nõuk teaduslikud publikatsioonid.

Ühers onupatsrooni rõivamole rõõmitavas muers oli
sakste tada Eesti teaduslikud ja kultuurilised sõlmed
välisvabaga. Publikatsiooni ja vahetus lofetati; välja-
maal välja antud teaduslike nd raamatute tellimused
keelati; teaduslike ^{er} ^{nt} nõudlused seltsi ära, regi nõijavahetus
välisvabalt viibivate riikidega muulutati soovi muus tress,
^{deuts} ^{Koibjaku} ^{algatati} peeti haldlaevis, politiibirelt. Paljuud välis-
maised ja mõistvusajad teaduslikest tööd muulutati;

konts-revolutsioonilistest ja kõvalolati naavatu voodustest
ja mängolt. ^{Selle arenel ajutati} Naava tõrkoole ajatati üle kõo-
voodule propaganda muu-lahinguiga, mida eestlasti kõm-
muurliku kultuuri kõrgeimaks väljendusse ^{hõi}. Eesti teadus
nisti ^{Selle tõusus} üksteisest teine loomulikult piimast ^{sõlt}, sellensel
epru laiale ta venni vahilasim muukosse kogn teine võõko-
gulikus alusel suses.

See pole veel kõik. Oktoobril tagasi saunud ei
jäämed hulgemata. ^{deklaratsioonide} Teaduse austamust ja teadlastele
teadust mu lõõtlegemuse tingimustele lõitavat kõrgo-
male, kui otseni ~~suppatolalisti~~ ^{on} ~~maas~~ ^{on} ~~detlootatud~~ ^{sandajate}
suurel kõvaldasus voodustatud tööd vähim vabas ^{eele} osut-
teli üle poolt õppjõu studentid, et aerdi selade ^{eele} põdaola
loenguid vaid aputiiselt abijõududega, vahendataud
palga ja ebauüsiaases olumomas. Palju professorid,
entretäti aja uud kes solua partiumi omna selloksundlike
tegevuse peolest, suurti läbiruumi. Nad anteviit
holgu ja deporteeriti. ^{Põenedes} Koolide ümberoleku laade-
määradele, Tartu Ülikooli täielik linnideerimise
protsesset lõeduna sügisel 1940 leiu õppjõudeole
hajutamisega voodustatud koolidesse, mikt seda ka-
radusel pole võimalik olekujutustaltselt töötada.

Ükskogude okupatsioonile järgnes 1941. aasta
õuna. Tähta ülikool seisidi vabade kontrolli alla, mis
ei erinevalt oluliselt ükskogude omast. Nii töövõre
meetodid olid tundmas nende suurad, sest laste jumus
võib olla sohku fantaasied ja hypotüütred. Kuid ana-
olevamini elu jäi sellele vaatamata ahaldatus ja
teaduslike töö jalgade ^{müntas} põhiumate.

Punaarmee lahvemisest 1944 olid eesti professorid
asetatud hirmuks riigimise ette. Teades hästi, et ümber-
quide näime ei saa salima rahvustlikku teadust põhjale
salu kaudjaid ja et varem põi hilj'een need kõrveldatud
ja oleportuuritasse, ^{nii kui} ^{lühiga} riigimust ja tundliku mõttaga-
de koro all onne teaduslikku tööd tundma laugemata
ükskogude moraalilagedesse, muueni era professorid
atavitasid lahkuks eiso kodusuust. ja ükskogude
erinevus okupatsiooni tegi auli selgaks, mida lähevad
ükskogude kord ja milleks olli töö kaasö töök
teaduse valgauksel, mis ohvradus teatue deporta-
riimise põhjuseks oll. viisab selle kokku
oleb olid seega polütfreed mõtivid mis uend
sündisid osuvate paguluse, mis sundisid auli peale
selle raike, misid seni kui pürvad tervisi ja muid
magn mälestus põi ükskogude olukorras, muutigi

— 6 —
mii armadaava otuse.

Tundis emast okupatsiooni suurem osa õppjände
elustas läbiruudu Eestist. Kuid sest oli vaja välti palju
vaskusi! Põgeneva, kuid kuhu? Nad olid välja pääsenud
eritult vägaduse ^{vägijata} maa-^{valge mado} jaotust ^{jaotust} ja osundatud roh-
kem, kui üks - Rootsi; kuid pääs siama oli raske, kuna
sotsiaalset püüdist ei saanud ^{õppjate} kätta ~~tarro~~ maalet. Liini
logi kolmandik professeurid said õnni maa pääsedes
Rootsi. Teised proovid resumeevata ja põgenevaid ^{rootsi} aine-
kait valasid jäävaid teed ^{savita} tarro maalet, kootudes seal
edasi pääsevale mõneli valale maalet. Kuni kolmandikku
estli aradelewi kuid läksid pagulasse, kuna vaid üks kol-
mandik jääb Eestisse, kas põgenevaid siinvalst pereuterivise,
või lõvatas kohaneola suunase ^{režiimiga}.

Nõttes alusess õppjände õpimiskaja 1939a.
annab järgmine tabel ülevaate nende asuvusest:

Kõrnu võttes, 196 professorist vaid 64 (32%) on
jäänenud Eestisse, ja 87 (44%) on eestlasti eemaldatud,
kuna 40 (20%) on surruud vör-uis töökavalat same-
oleporiteeritud.



Kõne on (töötatud endlast) eesti professorite kohta, kes on jaanud kodusoomal. Raadio teel saadud leedete riitaseadustest selgub T. U. täielik soovi läisemisesta. Era lõigus, milles pole siin võimalik kontrollida, mõnelevald sellut, et palgitud professorid deporteeriti 1946. Mõistavalt ümudile leedule on mittevaid ka emeriitidest professorid mõtted varumete koristamisel. Pärast muudat Zelenovi kõut kutsati eesti varumeteleid sõmati kutsutud kõrrale ja ^{en konstantus} vallat pidevdust olverdusest saatib kuhustatud õrgemuslikult jälgma stolnusui.

Tervitsi raskens ou kujunemud eesti professoride saatust nende pagulusega, mis nad elavaid politiitlike põgenikena.

Põgenikiprofessoride olukord on nüüd parem kõtis. Peale luhtides tööbimist laagrites said nad kõik töötuse, mis antasid neil tööle kooli haridlastele. Surnemall osalt

on nad loole parajutud muid alale vastavalt esitustes, mis ei ole saavat teatud muäärat jätta. On teoloogiliseks tööks mõivahemall töötada omel alal. Töötuks harvlaste muääratud loetus on muudagi muñimaaelu, ta ei kindluseks eavsteeks. Siis nimui perekonnaga õppjõududele, kuid ta jäet sellel vahemata luuamusse. Väärus ei tänal separaat, et amet võimaluse jaotatakse Teaduslikku tööd. Klates 1. juulist 1947 uüreas votsivalitsus piigewkust professorile 40 stipendiumi, mis on suuremas arhivitöö tasust, ja muudab on, et selliste stipendiumide arvu tahtava suurendada. Vahemata sellisele suuremusele töötuule oli eesti professorite säilitatja rohkusi ületada. Eesti õppjõud Rootsi on organisewud. "Eesti Teadusliku Seltsi Rootsi" mis kavatseb nii hulgas kooskuda eestlaste ümber lemmid publitatiione ning need välja anda sealnei ja all "Teadus esseis", "Lõbusas proläder, et avaldamise võimalused on üldiselt piiratud. Tuli loobuda mõtestat jätta teatud et "Commentationes" väljaandurtest, sealgi mis seas puuduvad meieandustikud võimalused.

Huopsis teis on olenuord lausuvat. Eesti professorid jagavad seal teiste põgenuine saatust põgenuine laagritest. Nii läätesti selge, et aer lääginuus pole uurt vähimatuks võimalusest jätta oma teaduslikeks tööks ja uurdub tulevad põdaada surmanu teadusele, kui neile ei sootata võimalusi välja ~~põgenuine~~^{põg suns} praegust olenuorist. Nii lääti, et mõned neist on erakordsest saanud kohast nais Prunelergi Balti Ülikooli juures või mõne selle ülikooli juures, mõnd need erakordset vaid riipsutavad alla seda hädla, milles valvuvad sarnas eesti professorid.

SHO põgenuineid leida lähedusel põgenuine probleemile on töötlemannuüksivad. Kuid nad osutuvad eba-kuullasteks ja nii heis mõthes koguni ebatulikeks põgenuine professoritele. Põgenuine muruteeriumi eauogratiiviks muudesse, nis neid soovivad uhta oma juures, on seda laadi, et põgenuineid vaid füürilise tööjõu reserve ja seepärast jäätmaa hamblased sellist lugust taktlikult välja. Professorid, kes ja on lõavab eelt vanemad ja pernomaaga nimelised, ei kuulu tööliste tüvidesse kooli teketesse ^{enimad}, ja ometsid on need eestlased kes oni võimendatud töökodanumel ja kes ei tahaks uurdagi paremat, kui metsi

—10—

üles sõtta omandatud euripiiriidest kuni põhikooli aastatele saab teaduslike tööd. Sellens pole aga praegusel põgevuse rakenedamise mullaboldest sohiseid.

Eesti kouurte lootsis, kes koondab siis asuvad eesti professoride ja teadlaste, kelleb endale jahtida töhelyks mu esindajate olevate eesti professorite nõolelate olukorrale, ^{eesti} mida sarnasustavat professorite põgevuse äraspargutamisest võtidele, mis mõjuvad harrastaste katjus. Eesti kouurte ei saa te sellest, et UNesco viibab omaasjade koorstoö-konverjoni väljaad traditsioonid, mille üheks esimeneid sammudeid oli abi kampaaniud maade professoritele. Värtu üllatuval ei jätkuud siis vastavate üleskutsede, vaid jo artas ka omalt poolt oma jõukohalt oma suetivendil tõrkes maadele. Eesti kouurte on kindel, et siinol, kus eesti professorid on omakord laugemad traagiliste sündmuste ohvris, valab maade aradeel üllated unigormad ja neude esindus. UNESCO- ei jäta siintavata aule oma abi tätestat kätt. Ta tulub enesel separaat erakoda järgmisi ettepanekutega:

1. Interveneerida TSO juures põgevuse harrastaste probleemi ühises lahendamisversus kuuks UNESCO-ga.

S. 11 —

2. Põhja-päevakorrala põgenire-haridlaste probleem
sellased ed ka omalt poolt otsiota sellele lähenedust.

3. Tuhküla valade maaole ülikoolivõde ja teaduslike
asutuste tööhõpsuse napadusele tagasi siita teaduslike
paiguluses hääbuvaid professori ~~ist~~ erd ja ratsuda uend
üles otsijate vörimalusi nende professori töö rakendu-
misest oma juures.

4. Kavastada, keda voodatud, materjalide abiraadi-
mise paiguluses asuvatele professoritele.

STATENS UTLÄNNINGSKOMMISSION

12

Stockholm, juulis 1945

Lgp.

HERR MIHKEL LAAS

KROKEN

HYLLSTOFTA

Kuninglik Majesteet on riigi välismaalastekomisjonile korralduse teinud teatada, et iga balti põgenik võib ilma kuludeta temale tagasi pöörduda oma maale, et nõukogude vene poolt avalikult on selgitatud, et põgenik sel juhul saadetakse oma kodukohta, samuti et kodumaale tagasisaamise soovi võib põgenik avaldada lähemale politseiasutusele või vastavale balti põgenikelaagri ülemale, mille järele põgenikule teatatakse mida tal pealeselle tuleb ette võtta. Ühtlasi on komisjonile korraldus tehtud põgenikele esile tuua, et kuigi mingit sundust ei avaldata, on see rootsi soov, et põgenikud tagasi pöördusid oma kodukohtadesse.

Kuninglik Majesteet on pealeselle välismaalastekomisjonile ülesandeks teinud laagriülemate läbi laagrites teenistuses oleva personaali ning teiste põgenikega tegutsevate isikute suhtes toonitada varemalt teatatud eeskirju selle kohta, et katseid möjutada põgenikel mitte kodumaale tagasipöörduda, mingil tingimuseil ei tohi esineda. Edasi toonitatakse balti põgenikele kes ei ole laagri hoolitsusel, et nende poolt poliitilise propaganda tegemine Rootsis ei ole lubatud.

RIIGI VÄLISMAALASTEKOMISJON
(STATENS UTLÄNNINGSKOMMISSION)

Ernst Bexelius

Carl Chr. Schmidt

STATENS UTLÄNNINGSKOMMISSION

Stockholm i juni 1945.

Till

Statens utlänningsskommision har av Kungl. Maj:t anbefallts meddela, att envar baltisk flykting kan utan egna kostnader återvända till sitt land, att från sovjetrysks sida offentligen förklarats att flykting i sådant fall kommer att sändas till sin hemort även som att önskemål om återsändande till hemlandet kan av flyktingen anmälas till närmaste polismyndighet eller vederbörande chef för förläggning för baltiska flyktingar, varefter flyktingen kommer att erhålla meddelande om vilka åtgärder han ytterligare har att vidtaga. Därjämte har kommissionen anbefallts att framhålla för flyktingarna att, ehuru intet tvång utövas, det är ett svenskt önskemål, att flyktingarna återvända till sina hemorter.

Kungl. Maj:t har vidare anmodat utlänningsskommisionen att genom lägercheferna hos den i lägren anställda personalen samt andra personer, som taga befattning med flyktingarna, inskärpa tidigare meddelade föreskrifter om att försök att påverka flyktingarna att icke återvända till hemlandet under inga omständigheter få förekomma. Vidare inskärpes för baltiska flyktingar, som icke äro omhändertagna i förläggning, att bedrivande av politisk propaganda från dessas sida i Sverige icke är tillåtet.

STATENS UTLÄNNINGSKOMMISSION

Ernst Bexelius

Carl Chr. Schmidt

ESTONIAN COMMITTEE

Smålandsgatan 42
 STOCKHOLM — SWEDEN
 Tel. 11 59 78, 21 54 80

Executive:

Chairman:

H. Perlitz, M. S.

Vice-chairmen:

J. O. Lauri, Bishop

M. Kleitsman, M. D.

Treasurer:

E. Kandre

Secretary:

H. Kiisk

Secretariat:

G. Tälts

I. Mikiver

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that, according to the certain knowledge of our Office in Stockholm,

Mr. Mrs. Miss

Estonian citizen, born

arrived as a political refugee from Estonia to

to escape the persecution by the occupational authorities of the USSR.

Mr. Mrs. Miss

is unable to return to Estonia as, owing to anti-communist views and present refugee status in the free world, would incur the risk of political persecution in the country of birth, which most probably would lead to arrest and deportation, as long as Estonia is occupied by the USSR.

Stockholm, Office of Estonian Committee,

, 195 .

Ex officio:

Chief of the Office

Clerk

Lumiske }
Saluveer } esp. rouge.

15

ESTONIAN COMMITTEE

Sampignegärdi 12
STOOGHOLM - MEET

Täiend. Fööföllelt

Kerttu Mustonen Hukki, Orioninkatu 10-12 B
Helsinki

Opetaja ja Lehken soini-pulesselle
Lonnrotin katu 25
Helsinki

Dr. Aarne Iluskonen
Matkamilken polku 3 A - 2

~~Helsinki~~

Uuspalohi

X